

Boletim Informativo

Cooperação Portuguesa na Guiné-Bissau



Edição 17
novembro-dezembro 2013

“Mostra do Livro 2013” no Centro Cultural Português em Bissau

Nos passados dias 6 e 7 de dezembro realizou-se no Centro Cultural Português em Bissau a “Mostra do Livro 2013”.



Foram disponibilizadas mais de três mil publicações, vendidas a preços simbólicos, entre 1 e 5 euros.

Os vários títulos disponíveis versavam vários géneros, como literatura infantil e juvenil, literatura portuguesa, literatura traduzida, banda desenhada, livros técnicos (saúde informática, educação, culinária, desporto, etc.), entre outros.

À semelhança do que sempre sucedeu em “Feiras do Livro” anteriores, registou-se uma elevada adesão do público, principalmente das camadas mais jovens.

Constatou-se grande procura por dicionários e gramáticas de Língua Portuguesa e tabuadas.



Ficha Técnica:

- **Edição e Difusão:**
Embaixada de Portugal em Bissau
- **Redação e Imagem:**
Cooperação Portuguesa na Guiné-Bissau
- **Telefones:**
(+245) 320 12 61
(+245) 320 12 79
- **Fax:**
(+245) 320 12 69
- **E-mail:**
cooportgb@hotmail.com
- **Facebook:**
Cooperação Portuguesa na Guiné-Bissau

O “Boletim Informativo da Cooperação Portuguesa na Guiné-Bissau” é redigido ao abrigo do novo Acordo Ortográfico

Seminário “Educar para Incluir e Incluir para Educar”

No passado dia 3 de dezembro realizou-se no Centro Cultural Português o seminário “Educar para Incluir, Incluir para Educar”, uma iniciativa da “Organização Não Governamental (ONG) portuguesa “Fundação Fé e Cooperação (FEC)”.

O evento, financiado pelo Camões, Instituto da Cooperação e da Língua (CICL) e pela União Europeia (UE), pretendeu assinalar o “Dia Internacional do Cidadão com Deficiência”, comemorado nessa mesma data. Com este seminário a FEC propôs-se promover o debate, ao nível das questões da inclusão, associadas à



problemática da

cia da integração das necessidades educativas especiais.

Estima-se em cerca de 16.500 o número de cidadãos deficientes na Guiné-Bissau, que se defrontam diariamente com inúmeros problemas e obstáculos, aos quais as autoridades guineenses não conseguem dar resposta.

O ministério guineense da solidariedade atribuiu um subsídio trimestral de cerca de 15 euros aos deficientes registados, não dando quaisquer apoios para acompanhamento médico,

equipamentos ou outras necessidades específicas.

Nesta edição:

“Mostra do Livro 2013” no Centro Cultural Português em Bissau	1
Seminário “Educar para Incluir e Incluir para Educar”	1
Entrega de diplomas de licenciatura nos 23 anos da Faculdade de Direito de Bissau	2
“Afectos com Letras” prossegue apoio à Guiné-Bissau	2
Gestão de resíduos sólidos e limpeza urbana em Bissau	2



Entrega de diplomas de licenciatura nos 23 anos da Faculdade de Direito de Bissau

A 26 de novembro realizou-se em Bissau a cerimónia de entrega de diplomas aos finalistas da Faculdade de Direito de Bissau.

A Embaixada de Portugal esteve representada na cerimónia pela Coordenadora de Projetos da Cooperação Portuguesa, Dra. Natália Falé. Participaram igualmente a secretária de estado do Ensino Superior, o conselheiro do primeiro-ministro para a Educação e Cultura, o diretor e o assessor científico da Faculdade de Direito de Bissau.

Assistiram à cerimónia o diretor nacional da Polícia Judiciária, o bastonário da Ordem dos Advogados, vários representantes de associa-



ções da sociedade civil, o corpo docente da FDB, os finalistas e respetivas famílias.

No evento, realizado no dia em que se comemoraram 23 anos sobre a criação da FDB, 36 alunos receberam os seus diplomas de licenciatura, perfazendo assim um total de 429 licenciados pela FDB, desde 26 de novembro de 1990.

Nas suas intervenções, a secretária de estado e o diretor da FDB reconheceram a importância do financiamento do CICL para o funcionamento da Faculdade.

“Afectos com Letras” prossegue apoio à Guiné-Bissau

A ONGD portuguesa “Afectos com Letras” realizou em dezembro a sua XI Missão Solidária, “Natal com Afectos” e viajou para a Guiné-Bissau com um contentor de 20 toneladas de ajuda humanitária destinada à população guineense. Continha essencialmente medicamentos, material médico-hospitalar, mosquiteiros, arroz, leite em pó, bolachas, massas, enlatados, material didático, equipamento escolar, roupa, calçado, livros e brinquedos para as mais de 500 crianças das Creches de Djoló, Varela e Quelelé, cofinanciadas por esta ONGD, que assegura ainda o salário dos professores em 2 delas.



Durante 10 dias, a equipa de voluntários entregou o mobiliário que equipará a escola que a “Afectos com Letras” está a construir no Bairro do Quelelé e deslocou-se à Ilha de Pecixe onde entregou à Associação “Pilil Alil” os livros da futura Biblioteca Infantil.

Promoveu ainda a segunda edição da Festa de Natal para as crianças internadas na Pediatria do Hospital Nacional Simão Mendes, uma tarde preenchida com música ao vivo, um lanche e entrega de presentes às crianças que, por motivos de saúde, se encontravam privadas do convívio familiar na época natalícia.

Gestão de resíduos sólidos e limpeza urbana em Bissau

No âmbito da ação “Bissau - Limpeza é Saúde”, a UCCLA (União das Cidades Capitais de Língua Portuguesa) promoveu diversas sessões de formação, destinadas a 42 jovens de 3 bairros de Bissau – Hafia, Penha Brá e Plack 1 - entre 18 e 29 de novembro.

A formação contemplou vertentes teóricas e práticas, nas quais os jovens adquiriram conhecimentos de gestão dos resíduos sólidos através da “política dos 3Rs” – reduzir, reutilizar e reciclar. A reutilização de resíduos, manejo de equipamentos e sua manutenção, higiene e segurança no trabalho, técnicas de interação, comunicação e sensibilização para com a comunidade, foram os objetivos principais desta iniciativa.



Como suporte ao desenvolvimento desta atividade, a UCCLA contou com um conjunto de técnicos no terreno, quer oriundos de Lisboa, quer locais que, durante 2 semanas, planificaram e organizaram iniciativas que contribuíram para uma melhor aprendizagem e esclarecimento dos conhecimentos adquiridos.

Trata-se de uma ação financiada pela União Europeia e Cooperação Portuguesa, enquadrada num projeto mais alargado de melhoria das condições sanitárias nas cidades da Praia (Cabo Verde) e Bissau.